**№3/2016**

C O N T E N T S

|  |
| --- |
| ***LANGUAGE. COGNITION. CULTURE*** |
| *Gyubbenet I.V., Cherezova T.L.* | Letters to the editor: the philological approach | p.p. 7 – 13  |
| *Tarasenko T.V., Kero Hervilya E.F.* | Everyday culture and its elements in literaryand translated texts (basing on the Spanish translations of M.A. Bulgakov’s novel ‘Master and Margarita’) | p.p. 14 – 26  |
| *Grigoryan A.V.* | Criteria of the selection of linguo-socio-cultural lexical units | p.p. 27 – 38  |
| *Perepechenov A.V.* | Resumes and news articles: the method of information surrogation (based on French materials) | p.p. 39 – 46  |
| ***TRADITIONS AND TRENDS IN MODERN CULTURE*** |
| *Polubichenko L.V.* | On the problem of quotations in mutual intercultural communication between US and Soviet/post-Soviet politicians | p.p. 47 – 61  |
| *Surovegina D.I.* | The concept of laughter pragmalinguistics (on the problem of verbal comic situations) | p.p. 62 - 69 |
| *Ivanova I.E.* | World War I in Ivo Andrich’s novel ‘Young Lady’ | p.p. 70 - 81 |
| ***COGNITIVE STUDIES*** |
| *Robustova V.V.* | Cognitive and functional features of the onomasticon of Zamyatin’s novel ‘We’ | p.p. 82 – 95  |
| ***THEORY AND PRACTICE OF TRANSLATION*** |
| *Bessonov N.Yu.* | The semantics of causative constructions with link verbs: the comparative aspect | p.p. 96 – 103  |
| ***THEORY AND PRACTICE OF TEACHING FOREIGN LANGUAGES*** |
| *Komarova A.I., Oks I.Yu.* | Teaching ESP for major specialty ‘Tourism’: coursestructure, content and style of the teaching material | p.p. 104 – 118  |
| ***LEXICOLOGY AND LEXICOGRAPHY*** |
| *Nechaeva N.A.* | The evolution of the French language of economics | p.p. 119 – 131  |
| *Edlichko A.I.* | On the problem of euphemisation of ethnonyms in the German language | p.p. 132 – 144  |
| ***REGIONAL STUDIES*** |
| *Pavlovsky I.V.* | On the existence of reverse personification in the regions with realized and unrealized cultures | p.p. 145 – 157  |
| *Kalyakina A.V.* | Memorial temples as a form of national museums | p.p. 158 – 169  |
| *Chizhikova I.D.* | The personification of the image of the city as the reflection of local self-awareness (as exemplified by the city of Saratov) | p.p. 170 – 175  |
| ***LANGUAGE AND INTERCULTURAL COMMUNICATION*** |
| *Sergeeva I.L.* | The representation of museums in the digital mass culture (as exemplified by Twitter microblogging) | p.p. 176 – 182  |
| ***COMPARATIVE STUDY OF CULTURES*** |
| *Gutorenko L.S.* | On the problem of the prerequisites of linguistic studies of humor on the Internet | p.p. 183 – 191  |